DANTE Alighieri GIORNALE

Nr. 212

EINLADUNG
zu den folgenden Veranstaltungen

ab Mittwoch, **14. Januar 2026** 10:15 Uhr	**PARLIAMO IN ITALIANO!** Conversazione con Jessica Franco
ab Dienstag, **20. Januar 2026** 17:00 Uhr	**GIOCANDO S'IMPARA!** Giochi linguistici e di società con Silvia Biazzo
Freitag, 16:30 Uhr **23. Januar 2026** **20. Februar 2026** **20. März 2026**	**DESTINAZIONE ITALIA** Konversationsrunde mit Trude Graue
Mittwoch, **28. Januar 2026** 15:00 Uhr	**CIRCOLO DI LETTURA** Martina Pucciarelli: *Il Dio che hai scelto per me*
ab Montag, **16. Februar 2026** 18:30 Uhr	**BEGINN EINES NEUEN SPRACHKURSES** Anfängerkurs ohne Vorkenntnisse
ab Dienstag, **17. Februar 2026** 09:00 Uhr	**WORKSHOP «PARLA & CUCI»** Italienisch mit Nadel und Faden
Donnerstag, **19. Februar 2026** 19:00 Uhr MUSIL-HAUS Bahnhofstraße 50/I	**VORTRAG** in deutscher Sprache mit Power-Point und Bildunterschriften auf Italienisch Germana Palmiotti: *Per un'indagine sulla Befana* *Rendere visibile l'invisibile*
Mittwoch, **25. Februar 2026** 15:00 Uhr	**CIRCOLO DI LETTURA** Andrea Camilleri: *La relazione*
Samstag, **28. Februar 2026** ab 07:30 Uhr	**TAGESFAHRT** Villa Manin und Udine

Für die Teilnahme an den Veranstaltungen wird um eine rechtzeitige vorherige Anmeldung gebeten.

SOCIETÀ DANTE ALIGHIERI Comitato di Klagenfurt (Austria), Gasometergasse 12, 9020 Klagenfurt • Tel. +43/463/33 5 74
E-Mail: info@dante-klagenfurt.at • www.dante-klagenfurt.at • Bank: Kärntner Sparkasse AG, IBAN AT44 2070 6000 0000 8037, BIC KSPKAT2KXXX

MITTEILUNGEN

BÜROZEITEN	Frau Stephanie Knauer	Montag und Mittwoch	08:30-12:00 Uhr
	Frau Mag. Iris Wieser	Dienstag und Donnerstag	16:00-18:30 Uhr

Außerhalb der Bürozeiten können Sie uns eine E-Mail schreiben (info@dante-klagenfurt.at) oder Nachrichten (unter Angabe Ihres Namens und Ihrer Telefonnummer) auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie zurück.

MITGLIEDSBEITRAG

Die Dante Alighieri Gesellschaft Klagenfurt ist ein gemeinnütziger Verein, der ohne öffentliche Subventionen auskommen muss. Das umfangreiche Angebot an Vorträgen, Reisen und sonstigen Veranstaltungen, aber auch der Ankauf neuester Bücher für die Bibliothek kann nur über die Mitgliedsbeiträge finanziert und die ehrenamtliche Tätigkeit zahlreicher Personen bewerkstelligt werden.

Der Mitgliedsbeitrag ist mit Beginn des Arbeitsjahres am 1. September eines Kalenderjahres fällig und beträgt für

- Erwachsene (ordentliche Mitglieder) 35,- Euro,
- Jugendliche (Studenten bis 25 Jahre) 15,- Euro,
- Familienanschlussmitglieder 15,- Euro,
- Unterstützende Mitglieder 50,- Euro.

Für Spenden sind wir dankbar.

Für alle jene Mitglieder, die das «Dante Giornale» weiterhin in **Papierform** erhalten wollen, sind zwei Möglichkeiten vorgesehen: **Abholung im Büro** oder **Zusendung mit der Post**.

Für die Abholung im Büro ersuchen wir zuzüglich zum Mitgliedsbeitrag von € 35,- pro Jahr um einen **Druckkostenbeitrag von € 10,-** (für 4 Ausgaben im Arbeitsjahr). Dieser Betrag erhöht sich auf **25,- Euro/Arbeitsjahr für die Zusendung mit der Post** (für Porto und Briefumschlag – ebenfalls viermal im Jahr). Alle jene Mitglieder, die von diesen Angeboten Gebrauch machen wollen, dürfen wir um eine kurze Mitteilung im Büro ersuchen, sowie die Einzahlung der entsprechenden Summe auf das Dante-Konto bzw. Bezahlung im Büro.

HINWEIS ZU UNSERER BANKVERBINDUNG

Seit dem 09.10.2025 sind Banken verpflichtet, vor der Ausführung einer Überweisung den angegebenen Empfängernamen mit der zugehörigen IBAN abzugleichen.
Unsere bisherige Bankverbindung bleibt auch nach der Anpassung der neuen Bankrichtlinien unverändert gültig. Für Mitgliedsbeiträge, Spenden oder andere Zahlungen verwenden Sie bitte weiterhin die übliche Kontoverbindung:

Kontowortlaut: Dante Alighieri Gesellschaft - Ortsgruppe Klagenfurt
Kärntner Sparkasse AG – IBAN AT44 2070 6000 0000 8037 – BIC KSPKAT2KXXX

Sollten Empfängername und IBAN nicht vollständig übereinstimmen, erhalten Sie von Ihrer Bank einen entsprechenden Hinweis. Die Überweisung kann dennoch erfolgen, sofern Sie dieser ausdrücklich zustimmen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung unseres Vereins!

Medieninhaber: DANTE ALIGHIERI GESELLSCHAFT KLAGENFURT
Für den Inhalt verantwortlich: Prof. MMag. Dr. Domelisa Cicala, Gasometergasse 12, 9020 Klagenfurt
Vervielfältigungen: COPY SHOP DROBESCH, Viktringer Ring 43, 9020 Klagenfurt

RÜCKBLICKE

07.11.2025 – Carlo Michelstaedter: la via della persuasione – Conferenza di Silvia Biazzo

Ein inspirierender Vortrag über Leben, Denken und Vermächtnis des Gorizianer Philosophen und Dichters Carlo Michelstaedter (1887–1910). Anlässlich des Europäischen Kulturhauptstadtjahres Gorizias gab unsere Kursleiterin Dott.ssa Silvia Biazzo spannende Einblicke in Persönlichkeit, Werk und Zeitgeschichte eines außergewöhnlichen Intellektuellen.

ab 12.11.2025 – Parliamo in italiano! Conversazione con Jessica Franco

Mit Schwung und vielen motivierten Teilnehmenden sind unsere Konversationsstunden gestartet. Durch das große Engagement unserer Kursleiterin Dott.ssa Jessica Franco wird Italienisch auf authentische, lebendige und praxisnahe Weise vermittelt. Die positiven Rückmeldungen zum Kursauftakt bestätigen uns sehr. Wir freuen uns über das rege Interesse!

13.11.2025 – Proiezione del film *Con il mare negli occhi* e discussione con il regista Paolo Magris

Ein eindrucksvoller Filmabend im Kärnten Museum: in Kooperation mit dem Verein „Landschaft des Wissens – Wissenschaftsverein Kärnten“ zeigte die Dante Alighieri Klagenfurt den Film *Con il mare negli occhi*, ein Werk des italienischen Regisseurs und Autors Paolo Magris, der an diesem Abend anwesend war und sich anschließend den Fragen des Publikums stellte.

ab 18.11.2025 – Workshop «Parla & Cuci» con Erika Tonso

Mit dem neuen Format «Parla & Cuci – Italienisch mit Nadel und Faden» setzte die Dante Alighieri Klagenfurt einen besonderen Akzent: Sprachlernen in Verbindung mit kreativem Arbeiten. Unter der Leitung von Dott.ssa Erika Tonso trafen sich die Teilnehmerinnen in Kleingruppen, um gemeinsam einen weihnachtlichen Stoffkorb zu nähen und gleichzeitig ihren italienischen Wortschatz rund um Farben, Materialien und Nähtechniken zu erweitern.

19.11.2025 – Circolo di lettura con Maria Maddalena Lilli

Bei diesem Treffen wurden die Teilnehmenden in die Welt des Romans *La tentazione di essere felici* von Lorenzo Marone eingeführt. Im Mittelpunkt stand die Figur von Cesare Annunziata, dessen zynischer, aber lebensnaher Blick auf das Alter zu anregenden Gesprächen über die kleinen Glücksmomente des Alltags führte. Besondere Aufmerksamkeit galt den Wendungen, die Cesare dazu bewegen, Empathie und Mut neu zu entdecken. Zudem tauschten sich die Teilnehmenden über die feinfühlige Darstellung menschlicher Schwächen und Stärken aus, die Marones Roman so berührend und authentisch erscheinen lässt.

21.11.2025 – «Destinazione Italia» – Konversationsrunde mit Trude Graue

Bei dieser neuen Initiative werden außergewöhnliche Orte Italiens entdeckt. Zum Auftakt nahm DI Eduard Kreiger die Teilnehmenden mit auf eine eindrucksvolle Reise zur „Sacra di San Michele“ im Piemont. Mit Bildern, persönlichen Eindrücken und historischen Erläuterungen eröffnete er einen Blick auf einen Ort, an dem Geschichte, Kunst und Natur auf besondere Weise ineinandergreifen. Ein sehr interessanter Abend für alle Italienbegeisterten, die Sprache und Kultur auf einmalige Art erleben möchten.

RÜCKBLICKE

28.11.2025 – A Vigàta con Montalbano – Conferenza online di Fausto De Michele

Ein Vortrag voller sizilianischer Atmosphäre: Ao. Univ.-Prof. Mag. Dr. Fausto De Michele führte uns in die faszinierende Welt von Andrea Camilleri und Kommissar Montalbano, dorthin, wo Realität und Fiktion verschmelzen. Unter der Einführung von Prof. MMag. Dr. Domelisa Cicala begann eine besondere Reise nach Sizilien, jenem realen und zugleich literarisch überhöhten Ort, den Andrea Camilleri in seinen Montalbano-Romanen unverwechselbar lebendig werden lässt. Die Insel wurde dabei als eine Art Bühne präsentiert, auf der Geschichten und Figuren zum Leben erwachen.

17.12.2025 – Circolo di lettura con Maria Maddalena Lilli

Beim letzten Termin des Jahres beschäftigten sich die Teilnehmenden mit dem Roman *L'Anniversario* von Andrea Bajani. Besonders diskutiert wurden die Themen familiärer Unterdrückung aus der Ich-Perspektive eines Sohnes, der den Kontakt zu seinen Eltern abgebrochen hat und das Leben seiner Mutter in Fragmenten und Erinnerungen nachzeichnet. Die Teilnehmenden tauschten sich darüber aus, wie Bajani die Sehnsucht nach Eigenständigkeit und das Bedürfnis nach emotionaler Freiheit eindringlich darstellt.

18.12.2025 – Festa di Natale

Ein wunderbarer Abend voller Musik, Tradition und italienischer Weihnachtsstimmung! Unsere Lehrerinnen nahmen uns mit auf eine Reise durch Weihnachtstraditionen und persönliche Erinnerungen. Anschließend folgte die Verlosung attraktiver Preise, bevor der Abend bei italienischer Jause, Süßspeisen und einem festlichen Brindisi in herzlicher Atmosphäre gemütlich ausklang.

Alle Berichte und Bildergalerien unserer Veranstaltungen finden Sie auf unserer Webseite.

Dal discorso del Presidente della Società Dante Alighieri, Prof. Andrea Riccardi, alla Conferenza dell'Italofonia – 18 novembre 2025, Villa Madama, Roma

«L'Italofonia è un mondo in italiano che va oltre i confini nazionali e che si interseca con altri mondi. E l'italiano ha una funzione, in questo mondo globale così difficile e conflittuale che allontana e avvicina allo stesso tempo, dove si è realizzata una globalizzazione finanziaria e tecnologica, ma assai poco una globalizzazione del pensiero sull'umano e umanistico […].

L'italiano è una lingua che unisce, che genera ponti, senza una vocazione imperialistica. Noi italiani, per secoli, prima dell'Unità nazional-politica, siamo stati solo uniti dalla lingua. Dante Alighieri ha investito il suo genio sull'italiano, come lingua che va nella profondità dell'umano e come lingua che unisce […].

Approvata la Dichiarazione istitutiva, abbiamo un riferimento per prossime conferenze, in una dimensione più larga e coinvolgente, che facciano dell'Italofonia uno spazio di crescita civile e di sviluppo, ma anche di dialogo e di umanesimo: insomma, un soggetto significativo in questo nostro mondo che sta tanto cambiando. Costruire un futuro anche in italiano, pensare l'umanità del XXI secolo anche in italiano, vuol dire ricollegarsi a un patrimonio più che secolare di umanesimo, una salda garanzia per il domani. Perché le parole dell'italiano sono dense di storia e non c'è futuro, vero e umano, senza storia.»

PARLIAMO IN ITALIANO!

Conversazione in lingua italiana con la Dott.ssa Jessica Franco

Angesichts des großen Interesses an den ersten Treffen zur italienischen Konversation wird das Angebot fortgesetzt: Weitere Stunden sollen dazu dienen, Grammatik und Wortschatz in realitätsnahen Situationen anzuwenden, in angenehmer Atmosphäre die kommunikativen Fähigkeiten zu stärken und mehr Sicherheit im mündlichen Ausdruck zu gewinnen.

Teilnehmerzahl: 3–5 Personen • Preis: € 15,- pro Person und Termin • Gasometergasse 12

Die Inhalte der Konversationsstunden können
in Absprache mit den Teilnehmenden
je nach Sprachniveau, Bedürfnissen und
konkreten Wünschen gestaltet werden.
Im Preis sind auch die Unterrichtsmaterialien enthalten.

NIVEAU A1

Redeabsichten: über Freizeitbeschäftigungen sprechen; auf der Straße um Auskunft bitten; einen Weg beschreiben; über Öffnungszeiten sprechen; über vergangene Ereignisse berichten; vom Urlaub erzählen; über Einkaufsgewohnheiten und über typische Produkte sprechen.

A1.1 – Mittwoch, 10:15-11:15 Uhr A1.2 – Mittwoch, 11:15-12:15 Uhr	14.01.2026	21.01.2026	28.01.2026

A1.1 – Mittwoch, 10:15-11:15 Uhr A1.2 – Mittwoch, 11:15-12:15 Uhr	04.02.2026	18.02.2026	25.02.2026

Je nach Bedarf können auch Konversationsstunden
für die Niveaus A2, B1 und B2 organisiert werden.

Wir bitten um Anmeldung spätestens bis Montag vor dem angegebenen Termin unter
info@dante-klagenfurt.at oder direkt im Sekretariat.

GIOCANDO S'IMPARA!

Giochi linguistici e di società con la Dott.ssa Silvia Biazzo

Teilnehmerzahl: mindestens 4 Personen • alle Niveaus
Preis: € 15,- pro Person und Termin • Gasometergasse 12

Vuoi migliorare la tua competenza comunicativa
in modo divertente e rilassato?
Partecipa al nostro incontro dedicato
a giochi linguistici e di società in lingua italiana!

Giocando, potrai parlare in italiano
dialogando in situazioni spontanee.
Non è necessario essere esperti:
basta la voglia di mettersi in gioco!

Dienstag, 17:00-18:30 Uhr	20.01.2026	03.02.2026	17.02.2026

Italienisch lernen beim Spielen!
Verbessere deine Italienischkenntnisse auf lockere und lustige Weise.
Spiele, sprich Italienisch und habe Spaß! Vorkenntnisse nicht nötig.

Wir bitten um Anmeldung spätestens bis Donnerstag vor dem angegebenen Termin unter
info@dante-klagenfurt.at oder direkt im Sekretariat.

DESTINAZIONE ITALIA

BERICHT ÜBER DAS ERSTE TREFFEN: LA SACRA DI SAN MICHELE

Auf der langen Fahrt in das Zielgebiet – **Piemont und die Sacra di San Michele** – nahm DI Kreiger die Anwesenden zu einer weiteren interessanten und wenig bekannten Sehenswürdigkeit – **Borghetto bei Valeggio sul Mincio** – mit. Diese „destinazione" wurde am Ende der Ausführungen noch vertieft.

Der Vortragende begann seine Ausführungen mit der Darstellung der **Michaels-Heiligtümer** (Klöster) von **Jerusalem bis nach Irland**: die wie auf einer Perlenschnur aufgereiht von der Bedeutung dieses Kultes zeugen. Er betonte die Rolle der „kriegerischen" Langobarden, die den Hl. Michael als obersten Kommandanten der „himmlischen Heerscharen" verehrten und den Grundstein für die Sacra legten, die sich in den folgenden Jahrhunderten zu einem wichtigen religiösen und kulturellen Zentrum entwickelte, ehe der Niedergang einsetzte, den König Carlo Alberto von Savoyen mit der Ansiedlung eines neuen Ordens – der Rosmini – stoppen konnte.

Nur Teile des Komplexes konnten erhalten, bzw. wieder hergestellt werden: Überreste der Grabstätten der Mönche und Teile der Befestigungsanlagen, sowie von Kloster und Kirche.

Die außergewöhnlich steile und rund **250 Stufen umfassende Scalone dei Morti** (Treppe der Toten), um **1120 vom Maestro Nicolao** zusammen mit dem **Portale dello Zodiaco** geschaffen, ist Teil der besonderen Sehenswürdigkeiten der Sacra und verdankt ihren Namen den Mumien, die noch vor einigen Jahrzehnten hier aufgestellt waren, um die Menschen an die Vergänglichkeit des Lebens zu erinnern.

Valeggio sul Mincio auch Serraglio degli Scaligeri genannt, war eine aus mehreren Elementen bestehende Festungsanlage, die als Einheit ein wichtiges Verteidigungssystem bildeten.

Nach dem Ende der Herrschaft der **Familie Della Scala in Verona**, errichteten die **Visconti,** Herzöge aus Mailand, eine über **650m lange Damm-Brücke: il Ponte Longo,** mit der man die Wasserzufuhr zu den Seen, die Mantua wie eine Stadtmauer umgaben und schützten, trockenlegen wollte – was misslang. Beeindruckende Reste dieser Anlage sind noch erhalten.

(Text und Bild: DDolm Trude Graue)

DESTINAZIONE ITALIA

Im Rahmen dieser Konversationsrunden, die unter dem Motto

„Unsere Mitglieder machen Programm“

stehen und von Trude Graue moderiert werden,
berichten Mitglieder der Gesellschaft von ihren Reisen nach Italien.

Bei diesen Treffen, die bei einer Mindestbeteiligung von fünf Personen einmal im Monat am **Freitag ab 16:30 Uhr in den Räumen der Dante** (Gasometergasse 12) stattfinden, stellen Mitglieder der Gesellschaft Sehenswürdigkeiten unseres Nachbarlandes vor; die anderen TeilnehmerInnen an der Runde können danach eigenen Erfahrungen einbringen, bzw. Fragen stellen.

Eine Anmeldung (möglichst eine Woche vor dem fixierten Termin) ist erbeten, ebenso wie die Bezahlung des Kostenbeitrag von **€ 8,- pro Person und Termin**.

Leider musste der für den 12. Dezember 2025 geplante 2. Termin wegen Verhinderung des Referenten verschoben werden und findet nunmehr im Januar statt.

2. Termin
Freitag, 23. Januar 2026 um 16:30 Uhr in der Dante

HARALD FEIL
presenta
LE VILLE DEI COLLI EUGANEI (Veneto)

3. Termin
Freitag, 20. Februar 2026, um 16:30 Uhr in der Dante

Mag. ILSE GRASCHER, Dr. HELMUT GRITSCH, Dr. RAIMUND VINCEK
presentano
A LUCCA PER UN CORSO DI LINGUA
Perché Lucca (Toscana)?
Esperienze con il corso di lingua. Lucca e i dintorni della città.

Foto: Dag Eilert Graue

4. Termin
Freitag, 20. März 2026 um 16:30 Uhr in der Dante
GERNOT JÄGER
presenta
SULLE ORME DI ALCUNI MEMBRI DELLA FAMIGLIA D’ASBURGO IN ITALIA

CIRCOLO DI LETTURA

con la Dott.ssa Maria Maddalena Lilli

Mercoledì 28 gennaio 2026 alle ore 15:00

Nel primo appuntamento dell'anno commenteremo il romanzo vincitore del Premio selezione Bancarella 2025, scritto da **Martina Pucciarelli,** ***Il Dio che hai scelto per me***.

"Sei sempre stata un faro per la nostra famiglia", le ripeteva sua madre. Alessandra, però, seconda di cinque figli, non voleva portare luce, voleva che qualcuno illuminasse la strada per lei e rispondesse alle sue domande di bambina. Cresciuta sotto la rigida disciplina dei Testimoni di Geova, ha sempre cercato di soddisfare le attese dei genitori e di non creare problemi. Così, fino a ventinove anni, non ha mai partecipato a un compleanno né spento una candelina. Non ha ascoltato la musica che ascoltavano i suoi coetanei, né letto libri non approvati in comunità. E anche l'amore, quando l'ha incontrato, è stato subito sacrificato. Dopo aver sposato Federico, un uomo più grande scelto per lei all'interno dei Testimoni, Alessandra da figlia devota diventa moglie devota. Ma quando scopre di essere incinta qualcosa dentro di lei cambia. Non può più ignorare i propri desideri e per i suoi bambini vuole essere migliore: loro devono avere la libertà che a lei è sempre stata negata. Inizia così il coraggioso atto di allontanamento dalla comunità, un percorso di ricostruzione di sé stessa che stravolge il suo destino e quello delle persone che ama.

Al suo esordio nella narrativa, Martina Pucciarelli scrive un romanzo emozionante, con il quale si inserisce tra le scrittrici contemporanee che hanno saputo trasformare la propria biografia in letteratura. *Il Dio che hai scelto per me* è una storia intima e dolorosissima, ispirata alla vera storia dell'autrice, ma anche un libro che ci mostra come il coraggio di cambiare nasca sempre da una forma altissima di amore, in questo caso da quello puro e incondizionato di una madre.

(Immagine e testo adattato da: www.HarperCollins.it)

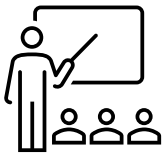
> Si chiamava Roberto, ma tutti, in Congregazione e in famiglia, lo chiamavano Robertino. Era il migliore amico di Riccardo, di qualche anno più grande di lui, e il suo viso portava già, a differenza di quello di mio fratello, i segni dell'adolescenza. I nostri rispettivi genitori erano amici di vecchia data, era consuetudine averli spesso a cena e passare ogni anno le vacanze estive insieme a loro, a Marisa e a suo marito in una vecchia casa al mare di proprietà della famiglia di mia madre in Calabria. La prima volta che mi propose di giocare insieme a lui ci trovavamo là, in un torrido mese di luglio. Gli adulti erano affaccendati in attività di diversa natura, chi a rassettare dopo il pranzo, chi a riposare all'ombra del gazebo, chi a chiacchierare o a fare due passi, mentre i bambini erano in cerca di radici di liquirizia o impegnati a giocare con legnetti raccolti qua e là, in attesa che si potesse tutti scendere al mare, passate le ore più calde.
>
> (M. Pucciarelli: *Il Dio che hai scelto per me*, Milano, HerperCollins, 2025, p. 53)

> […] Milano ai miei occhi è sempre stata una città viva, multiculturale, elegante, molto lontana dall'atmosfera ruspante di Livorno e dalla ruvidezza del Sud Italia. […] e certamente mi sono sentita più accolta qui, puntino anonimo nella calca urbana, che in Calabria.
>
> (Ivi, pp. 170-171)

NEUER SPRACHKURS FÜR ANFÄNGER

Aufgrund der hohen Nachfrage beginnt im Februar 2026
ein neuer Anfängerkurs ohne Vorkenntnisse (A1)
Montags 18:30-20:00 Uhr • Kursleiterin: Dott.ssa Jessica Franco

- Beginn: Montag, 16. Februar 2026
- Mindestteilnehmerzahl: Kleingruppenkurs: 6 Personen
- Kursdauer: 15 Wochen zu 90 Minuten
- Kosten: pro Person € 200,- inklusive Mitgliedsbeitrag
- Kursunterlage: *Nuovo Espresso A1*



Interessenten melden sich bitte im Büro!

WORKSHOP «PARLA & CUCI»

✨ Italienisch mit Nadel und Faden ✨

Lust auf kreatives Nähen und Italienischlernen zugleich?
Bei *Parla & Cuci* kombinieren wir beides: Du lernst neue italienische Wörter, setzt sie sofort praktisch um und du nähst dabei schöne, individuelle Projekte!

Nach dem großen Erfolg unseres ersten Kurses, in dem die Teilnehmer:innen kreative **Weihnachtskörbe** genäht haben, erweitern wir das Angebot: Jetzt kannst du zwischen **drei spannenden Projekten** wählen und die italienische Sprache auf spielerische Weise vertiefen.

UNSERE PROJEKTE

KISSENHÜLLE		Entdecke die Grundlagen der Nähmaschine, probiere Farben und Materialien aus und erweitere spielerisch deinen italienischen Wortschatz mit einfachen Sätzen.
	Niveau: Anfänger:innen	
	Dauer: 1 Termin × 3 Stunden	
	Preis inkl. Material: € 90,- pro Person	

KOSMETIKTASCHE		Nähe deinen eigenen Reißverschluss, meistere mehrere Arbeitsschritte und beschreibe sie auf Italienisch. Ideal, um deinen Wortschatz und deine Ausdrucksfähigkeit zu erweitern.
	Niveau: Grundkenntnisse	
	Dauer: 2 Termine × 3 Stunden	
	Preis inkl. Material: € 160,- pro Person	

EINFACHE TASCHE AUS KORK		Nähe eine elegante Tasche aus nachhaltigem Kork – ein besonderes Material, das dein Projekt einzigartig macht. In kleinen Dialogen auf Italienisch lernst du, Abläufe zu erklären und Fragen zu stellen.
	Niveau: Grundkenntnisse	
	Dauer: 2 Termine × 3 Stunden	
	Preis inkl. Material: € 160,- pro Person	

Teilnehmerzahl: maximal 3 Personen pro Gruppe, damit jede:r persönliche Unterstützung bekommt. Auf Wunsch kann der Kurs auch als Einzelkurs in Absprache besucht werden.

Für jedes Nähniveau zwei mögliche Sprachgruppen:	A-Kurs: Italienisch A1–A2	B-Kurs: Italienisch ab B1

So kannst du in deinem Tempo lernen, nähen und sprechen –
ganz ohne Druck, aber mit viel Spaß und Kreativität.
Freude am Tun steht immer im Vordergrund!

- Kursstart: Dienstag, 17. Februar 2026, 09:00 Uhr
- Termine: dienstags, 09:00 Uhr oder 15:00 Uhr
- Ort: Gasometergasse 12
- Leitung: Dott.ssa Erika Tonso

Die Anmeldung erfolgt persönlich im Sekretariat, wo gemeinsam das passende Projekt und die passende Sprachgruppe ausgewählt werden können.

VORTRAG

in deutscher Sprache mit Power-Point und Bildunterschriften auf Italienisch

Dott.ssa Germana Palmiotti

Per un'indagine sulla Befana. Rendere visibile l'invisibile

Donnerstag, 19. Februar 2026 • 19:00 Uhr
MUSIL-HAUS Bahnhofstraße 50/I, Klagenfurt

La Befana vien di notte? O anche di giorno? Ombra e luce, gelo e tepore, trepidazione e quiete. Tutto converge nella radice di questa festa, archetipo storico in cui si specchiano antiche Dee, elementi, mostruosità. E se questa dolce nonnina fosse anche una strega temibile?
Un approccio antropologico alla genesi di tradizioni italiane e internazionali che tentano di permanere ritagliandosi varchi nel silenzio dell'attesa di un'epifania… l'Epifania!
Pronti/e per un viaggio nella trascendenza di spazio e tempo ad andamento circolare su manici di scope?
(Testo di Germana Palmiotti)

(Bartolomeo Pinelli: *La Befana* • Immagine da: Istituto centrale per la grafica https://www.calcografica.it/stampe/inventario.php?id=S-FC20114#&gid=1&pid=S-FC20114)

Für die Veranstaltung wird eine vorherige Anmeldung
(per E-Mail oder Telefon) erbeten.
Der Eintritt ist frei. Gäste sind herzlich willkommen!

INFORMATIONEN

WORKSHOP DI ITALIANO PER LE SCUOLE

Auf Anfrage bieten die Lehrerinnen der Dante Alighieri Gesellschaft Klagenfurt Sprachworkshops für Italienischklassen an. Das Ziel ist es, einen lebendigen Zugang zu Italien zu ermöglichen, anhand von Themen aus Kultur, Landeskunde und Mode, mit einem besonderen Fokus auf die Lebenswelt junger Menschen.

CORSO DI ITALIANO ONLINE

Online-Sprachkurse können für unterschiedliche Niveaus eingerichtet werden.

- Kursdauer: jeweils 10 Einheiten zu 60 Minuten
- Teilnehmerzahl: mindestens 5 Personen
- Kurskosten: pro Person € 135,- inklusive Mitgliedsbeitrag

GUTSCHEIN

Auf Anfrage können Geschenkgutscheine für einen Sprachkurs oder für Privatunterricht in unserer Gesellschaft ausgestellt werden.
Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an das Sekretariat.

Wir stehen für weitere Informationen und Auskünfte persönlich während der Bürozeiten und per E-Mail jederzeit gerne zur Verfügung!

CIRCOLO DI LETTURA

con la Dott.ssa Maria Maddalena Lilli

Mercoledì 25 febbraio 2026 alle ore 15:00
con l'entusiasmo di sempre discuteremo ***La relazione*** di **Andrea Camilleri**.

Pubblicato per la prima volta da Mondadori nel 2014, *La relazione* appartiene al gruppo di romanzi che Camilleri scrive in un limpido italiano, abbandonando, solo per un momento, il vigatese, la sua lingua d'invenzione e di elezione. Il perché di questa scelta risiede nella materia stessa del romanzo: si tratta di una storia borghese, ambientata nell'Italia contemporanea e non in Sicilia. A Mauro Assante, integerrimo funzionario, viene affidato un incarico delicato: scrivere una relazione sulla Banca Santamaria su cui si allungano le ombre dell'illegalità. In una rovente estate romana, con moglie e figlio al mare, Assante comincia a stendere il suo rapporto, ma si ritrova al centro di impalpabili manovre che paiono volerlo far desistere dal condurre a termine il lavoro. La visita di una bellissima quanto sconosciuta ragazza, strane telefonate, sottili allusioni, lettere anonime precipitano il funzionario in un intrigo in cui rimane fatalmente impigliato. «Mi interessava provare a scardinare tutte le certezze di un uomo come Assante nell'Italia di oggi. Volevo capire come una vita così strutturata, così razionale possa essere sconvolta e scardinata dall'irrazionale». La relazione è insieme thriller, romanzo psicologico, riflessione sul potere, e vi emerge forte la passione di Camilleri per il teatro e la sua inclinazione per i temi civili e politici.

(Immagine e testo adattato da:
https://www.sellerio.it/it/catalogo/Relazione/Camilleri/16237 Sellerio editore)

> Sembra che tutta Roma abbia scelto quel sabato sera per andare verso la costa. Per più di un'ora hanno viaggiato o a singulti o a passo di formica in un continuo alternarsi di fermate e partenze tra lo slalom impazzito dei motorini. Carla è concentrata nella guida, è molto abile, non perde mai la pazienza, sa come destreggiarsi davanti agli imprevisti. Riescono a scambiarsi solo poche parole. Finalmente escono fuori dall'abitato e la fila scorre abbastanza velocemente. La ragazza, rilassata, canticchia un ritornello in inglese, gradevolissimo. (A. Camilleri: *La relazione*, Milano, Mondadori, 2014, p. 57)

> Mauro come per mostrarsi più attento poggia i gomiti sopra la scrivania, in realtà il suo corpo ha avuto un leggero cedimento. A una doccia bollente ne segue subito un'altra polarmente gelida. Non apre bocca, la domanda è un grido muto degli occhi. (Ivi, p. 127)

Andrea Camilleri (Porto Empedocle, 1925 - Roma, 2019), regista di teatro, televisione, radio e sceneggiatore. Ha insegnato regia presso l'Accademia Nazionale d'Arte Drammatica. Ha pubblicato numerosi saggi sullo spettacolo, oltre ai numerosi gialli di grande successo.
Premio Campiello 2011 alla Carriera, Premio Chandler 2011 alla Carriera, Premio Fregene Letteratura - Opera Complessiva 2013, Premio Pepe Carvalho 2014, Premio Gogol' 2015.

Dettaglio della foto da:
https://www.raicultura.it/speciali/omaggioaandreacamilleri

GITA IN ITALIA

TAGESFAHRT IN DIE VILLA MANIN UND NACH UDINE

Samstag, 28. Februar 2026

- 07:30 Uhr: Abfahrt in Klagenfurt am Busbahnhof, Zusteigemöglichkeit bei Minimundus (direkt an der Villacherstraße, 1. Bushaltestelle stadtauswärts)
- 09:30 Uhr: Ankunft in Passariano und kurze Kaffeepause
- 10:30 Uhr: Beginn der Führung in Villa Manin in deutscher Sprache (ca. 70 min)

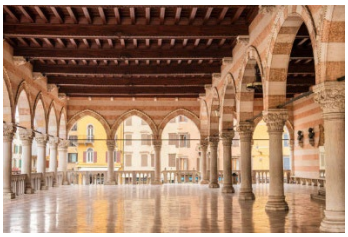
  Die Ausstellung «**Confini da Gauguin a Hopper. Canto con variazioni»** befasst sich – anhand von mehr als 120 Werken aus bedeutenden europäischen und amerikanischen Museen und Privatsammlungen – mit dem Konzept der Grenzen aus physischer, innerer, symbolischer und spiritueller Sicht in der Malerei zwischen dem 19. und 20. Jahrhundert.

Villa Manin

- 12:00 Uhr: Fahrt nach Udine und gemeinsames Mittagessen in einem typischen friaulanischen Restaurant
- 15:00 Uhr: Stadtführung in italienischer Sprache im Zentrum von Udine, oder wer möchte kann sich auf eigene Faust die ergänzende Ausstellung über die Impressionisten im Casa Cavazzini – Museum für moderne und zeitgenössische Kunst, via Cavour 14 Udine – anschauen. Der Besuch dieser Ausstellung ist fakultativ; daher findet keine Führung statt.
- 18:00 Uhr ca.: Rückfahrt nach Klagenfurt – Ankunft: ca. 20:00 Uhr

Udine, Piazza Libertà

Piazza San Giacomo



Loggia del Lionello

Die Teilnahme an dieser kulturellen Tagesreise ist den Mitgliedern der Dante Alighieri Gesellschaft Klagenfurt vorbehalten. Die Kosten für die Fahrt im Bus, der Eintritt in Villa Manin inklusive Führung, das Mittagessen, sowie die Stadtführung in Udine betragen pro Person € 150,- bei einer Teilnehmerzahl von 25 Personen (max. Teilnehmerzahl 35).

Interessenten können sich im Büro oder per E-Mail (info@dante-klagenfurt.at)
bis zum 31.01.2026 für diese Fahrt anmelden.
Die Fahrt steht unter der Leitung von Frau Stephanie Knauer.

(Text: Stephanie Knauer • Bilder: Pro Loco Città di Udine)

Kontakt
Dante Alighieri Gesellschaft Klagenfurt, Gasometergasse 12, 9020 Klagenfurt
Telefon: +43 463/33 5 74 • E-Mail: info@dante-klagenfurt.at • Web: www.dante-klagenfurt.at
https://www.facebook.com/profile.php?id=61577645272499
https://www.instagram.com/dantealighieriklagenfurt/

Buon Natale e felice 2026!
Arrivederci al prossimo numero!